.7/06/2022

Avviso nel sito web TED: https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:328238-2022:TEXT:IT:HTML

# Italia-Milano: Bruciatori per forni 2022/S 116-328238

## Bando di gara - Servizi di pubblica utilità

#### **Forniture**

# Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

# Sezione I: Ente aggiudicatore

# 1.1) Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: Edison Stoccaggio S.p.A.

Indirizzo postale: Foro Buonaparte, 31

Città: Milano

Codice NUTS: ITC4C Milano Codice postale: 20121

Paese: Italia

Persona di contatto: Le candidature dovranno essere inviate esclusivamente in formato elettronico all'indirizzo

Di posta elettronico sotto indicato

E-mail: appr.edisonstoccaggio@pec.edison.it

Tel.: +39 0262227861 Fax: +39 0262227309 Indirizzi Internet:

Indirizzo principale: www.edisonstoccaggio.it

## 1.2) Appalto congiunto

L'appalto è aggiudicato da una centrale di committenza

#### 1.3) Comunicazione

L'accesso ai documenti di gara è limitato. Ulteriori informazioni sono disponibili presso: www.edisonstoccaggio.it Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

### 1.6) Principali settori di attività

Altre attività: Stoccaggio gas naturale

#### Sezione II: Oggetto

# II.1) Entità dell'appalto

# II.1.1) **Denominazione:**

Progettazione, approvvigionamento materiali e apparecchiature, costruzione, assemblaggio, collaudi in officina, imballo e trasporto di n. 1 Termodistruttore e di n.1 Torcia Calda per Cellino (TE)

#### II.1.2) Codice CPV principale

42310000 Bruciatori per forni

# II.1.3) Tipo di appalto

Forniture

## II.1.4) Breve descrizione:

17/06/2022 S116 1 / 6

Progettazione, approvvigionamento materiali e apparecchiature, costruzione, assemblaggio, collaudi in officina, imballo, trasporto di n. 1 Termodistruttore e di n.1 Torcia Calda per la concessione mineraria di stoccaggio gas di Cellino(TE).

Il nuovo termodistruttore, che sostituirà l'esistente ormai obsoleto, consentirà di abbattere le emissioni gassose provenienti dall'impianto di rigenerazione TEG mentre la candela calda consentirà di abbattere le emissioni di effluenti gassosi durante le fasi di manutenzione della centrale di stoccaggio di Cellino.

#### II.1.5) Valore totale stimato

Valore, IVA esclusa: 430 000.00 EUR

#### II.1.6) Informazioni relative ai lotti

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì

Le offerte vanno presentate per numero massimo di lotti: 2

Numero massimo di lotti che possono essere aggiudicati a un offerente: 2

## II.2) Descrizione

#### II.2.1) **Denominazione:**

Progettazione, approvvigionamento materiali e apparecchiature, costruzione, assemblaggio, collaudi in officina, imballo e trasporto di n. 1 Termodistruttore per Cellino (TE)

Lotto n.: 1

# II.2.2) Codici CPV supplementari

42310000 Bruciatori per forni

# II.2.3) Luogo di esecuzione

Codice NUTS: ITF12 Teramo

Luogo principale di esecuzione:

Concessione di stoccaggio gas della società Edison Stoccaggio denominata Cellino Stoccaggio ed ubicata in Località Faiete nel Comune di Cellino Attanasio (TE).

#### II.2.4) Descrizione dell'appalto:

Progettazione, approvvigionamento materiali e apparecchiature, costruzione, assemblaggio, collaudi in officina, imballo, trasporto di n. 1 Termodistruttore per la concessione mineraria di stoccaggio gas di Cellino(TE).

I componenti principali della fornitura relativa a n. 1 Termodistruttore sono i seguenti:

- •N. 1 forno termodistruttore;
- •sistema di soffianti di aspirazione gas di coda, composto da due unità in parallelo (una in marcia e l'altra in stand-by), con filtro deumidificatore in ingresso;
- •N. 1 polmone accumulatore gas di coda (dumper) in ingresso al termodistruttore, completo di indicatore di livello visivo, scarico manuale dei liquidi e, se necessario (ad esempio nel caso in cui tale recipiente sia intercettabile a monte e a valle), valvola PSV dimensionata per incendio;
- •sistema automatico di controllo delle valvole pneumatiche in ingresso in grado di ricevere i segnali dal pressostato in linea e dal termodistruttore: in caso di avaria o malfunzionamento il sistema apre la valvola verso

17/06/2022 S116 2 / 6

7/06/2022 3 / 6

la torcia di emergenza (non inclusa nella fornitura: dovrà essere previsto a limite di batteria (J.B. strumentale) un segnale di consenso per l'attivazione del bruciatore di tale torcia);

- valvole pneumatiche di regolazione e blocco del flusso di gas al termodistruttore;
- sistema di accensione bruciatore e pilota;
- sistema di alimentazione aria, con proprio ventilatore/aspiratore e filtro aria;
- sistema di raffreddamento ad aria della camicia del camino del termodistruttore, con regolatore automatico dell'afflusso di aria:
- sistema di alimentazione fuel gas al bruciatore e alla camera di combustione, completo come minimo della strumentazione evidenziata sullo Schema semplificato allegato; il Fornitore dovrà comunque verificare la completezza della strumentazione ed integrarla;
- •strumentazione, valvole e sistemi di controllo, entro i limiti di fornitura; camino di scarico e relativo sistema di supporto;
- •sistema di segnalazione ostacoli alla navigazione aerea (ove necessario), incluso proprio pannello di controllo;
- •sistema automatico di lavaggio con aria al termine di ogni ciclo di funzionamento, gestito dal pannello di controllo;
- •pannello generale di comando e controllo processo, predisposto per la ripetizione dei segnali in sala quadri.

#### II.2.5) Criteri di aggiudicazione

Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara

## II.2.6) Valore stimato

Valore, IVA esclusa: 300 000.00 EUR

## II.2.7) Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione

Durata in mesi: 12

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

#### II.2.10) Informazioni sulle varianti

Sono autorizzate varianti: no

## II.2.11) Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: no

#### II.2.13) Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

## II.2.14) Informazioni complementari

I soggetti che saranno invitati a formulare offerta dovranno versare il contributo a favore dell'Autorità Nazionale Anti-Corruzione nella misura e secondo le modalità che saranno comunicate in sede di richiesta d'offerta.

#### II.2) Descrizione

#### II.2.1) **Denominazione:**

Progettazione, approvvigionamento materiali e apparecchiature, costruzione, assemblaggio, collaudi in officina, imballo e trasporto di n.1 Torcia Calda per Cellino (TE)

Lotto n.: 2

# II.2.2) Codici CPV supplementari

42310000 Bruciatori per forni

# II.2.3) Luogo di esecuzione

Codice NUTS: ITF12 Teramo

Luogo principale di esecuzione:

Concessione di stoccaggio gas della società Edison Stoccaggio denominata Cellino Stoccaggio ed ubicata in Località Faiete nel Comune di Cellino Attanasio (TE).

17/06/2022 S116 3 / 6

17/06/2022 4 / 6

#### II.2.4) Descrizione dell'appalto:

Progettazione, approvvigionamento materiali e apparecchiature, costruzione, assemblaggio, collaudi in officina, imballo, trasporto di n.1 Torcia Calda per la concessione mineraria di stoccaggio gas di Cellino(TE).

I componenti principali della fornitura relativa a n.1 Torcia Calda saranno i seguenti:

- · N. 1 fiaccola;
- N. 1 guardia idraulica;
- sistema di spegnimento e purga con bombole di azoto o CO2;
- sistema di alimentazione fuel gas al pilota e al bruciatore;
- strumentazione, valvole e sistemi di controllo, entro i limiti di fornitura;
- sistema di supporto della fiaccola;
- sistema di segnalazione ostacoli alla navigazione aerea (ove necessario), incluso proprio pannello di controllo;
- pannello generale di comando e controllo, collegato al DCS di Centrale predisposto per la ripetizione dei segnali in sala quadri, per il consenso all'accensione del pilota e al flusso di purga di spegnimento.

#### II.2.5) Criteri di aggiudicazione

Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara

# II.2.6) Valore stimato

Valore, IVA esclusa: 130 000.00 EUR

#### II.2.7) Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione

Durata in mesi: 12

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

#### II.2.10) Informazioni sulle varianti

Sono autorizzate varianti: no

#### II.2.11) Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: no

## II.2.13) Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

## II.2.14) Informazioni complementari

I soggetti che saranno invitati a formulare offerta dovranno versare il contributo a favore dell'Autorità Nazionale Anti-Corruzione nella misura e secondo le modalità che saranno comunicate in sede di richiesta d'offerta.

## Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

# III.1) Condizioni di partecipazione

# III.1.1) Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Elenco e breve descrizione delle condizioni:

I candidati devono possedere l'esperienza, le attrezzature e le referenze per l'esecuzione di attività analoghe, nonché la conoscenza delle norme e delle leggi che disciplinano l'esecuzione dei servizi del tipo richiesto. Le domande di partecipazione, da far pervenire entro la data indicata al punto IV.3.4), dovranno essere complete dei documenti e/o dichiarazioni (per le riunioni di imprese i documenti e/o dichiarazioni di tutte le imprese) riportati ai punti III.1.1, III.1.2 e III.1.3, pena l'esclusione dalla gara.

I candidati, per l'invio delle informazioni e dichiarazioni richieste ai punti III.1.1, III.1.2 e III.1.3 (relativi alla situazione degli operatori economici, capacità economico finanziaria e capacità tecnica) dovranno

17/06/2022 S116 4 / 6

utilizzare il modello di formulario per il documento di gara unico europeo (DGUE) previsto dal Regolamento di Esecuzione(UE) 2016/7 della Commissione Europea del 5.1.2016.

I candidati dovranno fornire, inoltre:

- —la dichiarazione sull'inesistenza delle condizioni di esclusione di cui all'articolo 80 del D.Lgs. 50/2016,
- certificato CCIAA,
- DURC:
- Dichiarazione antimafia/White list.

#### III.1.2) Capacità economica e finanziaria

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Dichiarazione circa il fatturato conseguito negli ultimi 3 anni, allegando estratto dei bilanci.

Dichiarazione bancaria che certifichi che la situazione finanziaria del candidato gli permette di condurre i lavori a buon fine.

#### III.1.3) Capacità professionale e tecnica

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Dichiarazione relativa a servizi simili effettuati negli ultimi 3 anni (ente aggiudicatore, luogo di esecuzione, importo dei contratti e durata di esecuzione).

I candidati devono provare di possedere un'organizzazione consolidata in grado di eseguire i servizi nei tempi richiesti dall'ente aggiudicatore, allegando dichiarazione circa l'attuale consistenza degli organici. I candidati dovranno presentare lo schema organizzativo di cui intendono avvalersi per l'esecuzione dei servizi, la scheda informativa sulla politica aziendale in materia di sicurezza sul lavoro e protezione ambientale corredata delle statistiche infortuni degli ultimi 3 anni.

Dichiarazione circa il possesso di certificazioni di qualità e HSE (9001, 14001, 18001, ecc.), allegando copia dei certificati..

#### III.1.6) Cauzioni e garanzie richieste:

Alla sottoscrizione dell'accordo viene richiesta una fideiussione bancaria (Performance bond) pari al 10% dell'importo del lotto prescelto o del totale dei lotti in caso di doppia aggiudicazione ed avente scadenza al termine del periodo contrattuale. Altre cauzioni saranno precisate nei documenti di gara.

#### Sezione IV: Procedura

- IV.1) Descrizione
- IV.1.1) Tipo di procedura

Procedura negoziata con previo avviso di indizione di gara

- IV.1.3) Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione
- IV.1.8) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

- IV.2) Informazioni di carattere amministrativo
- IV.2.2) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 22/07/2022

- IV.2.3) Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare
- IV.2.4) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Italiano, Inglese

, g

## Sezione VI: Altre informazioni

VI.1) Informazioni relative alla rinnovabilità

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

VI.3) Informazioni complementari:

17/06/2022 S116 5 / 6

I soggetti che saranno invitati a formulare offerta dovranno versare il contributo a favore dell'Autorità Nazionale Anti-Corruzione nella misura e secondo le modalità che saranno comunicate in sede di richiesta d'offerta. RIF: GARA N. 8597958 - CIG (Lotto 1): 9269080EC7 - CIG (Lotto 2): 926910643F

# VI.4) Procedure di ricorso

# VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Tribunale amministrativo regionale della Lombardia

Indirizzo postale: Corridoni 39

Città: Milano

Codice postale: 20122

Paese: Italia

Tel.: +39 02760531

# VI.5) Data di spedizione del presente avviso:

14/06/2022

17/06/2022 S116 6 / 6